

ICS 87.040

ČSN
EN ISO 28199-1
OPRAVA 1
67 3131

Červen 2010

ČESKÁ TECHNICKÁ NORMA

**Nátěrové hmoty – Hodnocení vlastností nátěrových systémů v závislosti
na způsobu nanášení –
Část 1: Terminologie a příprava zkušebních vzorků**



EUROPEAN STANDARD

EN ISO 28199-1:2009/AC

NORME EUROPÉENNE

December 2009

EUROPÄISCHE NORM

Décembre 2009

Dezember 2009

ICS 87.040

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Paints and varnishes - Evaluation of properties of coating systems related to the application process - Part 1: Relevant vocabulary and preparation of test panels - Technical Corrigendum 1 (ISO 28199-1:2009/Cor 1:2009)

Peintures et vernis - Évaluation des propriétés des systèmes de revêtement liées au mode d'application - Partie 1: Vocabulaire pertinent et préparation des panneaux d'essai - Rectificatif technique 1 (ISO 28199-1:2009/Cor 1:2009)

Beschichtungsstoffe - Beurteilung applikationsbedingter Eigenschaften von Beschichtungssystemen - Teil 1: Begriffe und Vorbereitung der Probenplatten (ISO 28199-1:2009/Cor 1:2009)

This corrigendum becomes effective on 15 December 2009 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 15 décembre 2009 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 15. Dezember 2009 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2009 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Contents

Page

Foreword.....3

Foreword

This document (EN ISO 28199-1:2009/AC:2009) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 35 "Paints and varnishes" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 139 "Paints and varnishes" the secretariat of which is held by DIN.

Endorsement notice

The text of ISO 28199-1:2009/Cor 1:2009 has been approved by CEN as a EN ISO 28199-1:2009/AC:2009 without any modification.



INTERNATIONAL STANDARD ISO 28199-1:2009
TECHNICAL CORRIGENDUM 1

Published 2009-12-15

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

Paints and varnishes — Evaluation of properties of coating systems related to the application process —

Part 1:
Relevant vocabulary and preparation of test panels

TECHNICAL CORRIGENDUM 1

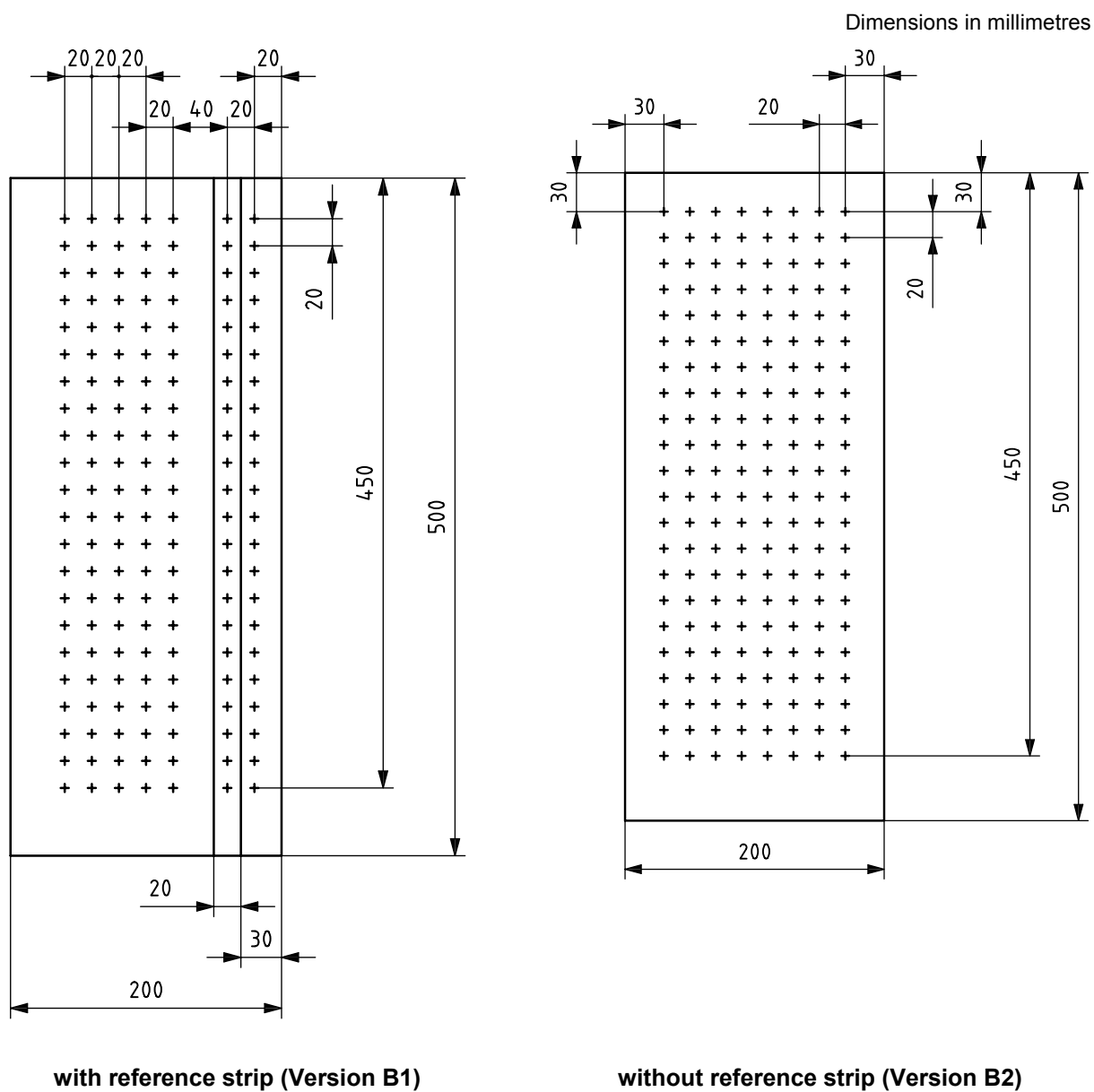
Peintures et vernis — Évaluation des propriétés des systèmes de revêtement liées au mode d'application —
Partie 1: Vocabulaire pertinent et préparation des panneaux d'essai

RECTIFICATIF TECHNIQUE 1

Technical Corrigendum 1 to ISO 28199-1:2009 was prepared by Technical Committee ISO/TC 35, *Paints and varnishes*, Subcommittee SC 9, *General test methods for paints and varnishes*.

Page 13

In Figure 6, the two halves (“with reference strip” and “without reference strip”) of the figure have been incorrectly inverted. Replace the figure, therefore, by the following, corrected, figure.



Key
 + measuring point

Figure 6 — Measurement pattern for Version B

U p o z o r n ě n í : Změny a doplňky, jakož i zprávy o nově vydaných normách jsou uveřejňovány ve Věstníku Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví.

ČSN EN ISO 28199-1 OPRAVA 1

Vydal Úřad pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví, Praha
Rok vydání 2010, 8 stran

85652 Cenová skupina 998



8 590963 856520